

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 74 (1977)
Heft: 6

Rubrik: Convocations ; Communiqués ; Comptes rendus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

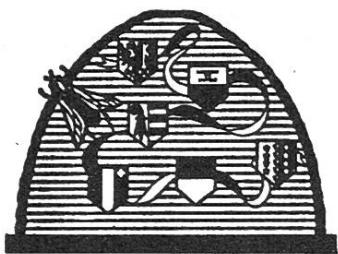
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La vie de nos sections

Convocations

SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

Réunion mensuelle **lundi 13 juin 1977**. Pour profiter des beaux jours et sur invitation de notre collègue **Marcel Bignens**, nous vous donnons rendez-vous dès 17 heures à son rucher à Mies.

Pour y parvenir : prendre la route de Suisse jusqu'à Mies, puis monter celle de St-Cergue, après avoir traversé la ligne CFF environ à 200 m tourner à gauche, chemin de Penys, de là (attention aux écriveaux) à environ 150 m tourner à droite.

Le comité.

SECTION DES ALPES — GROUPE DE CHARDONNE

Chers membres et amis apiculteurs, vous êtes cordialement invités à notre journée des familles, le **dimanche 26 juin** chez **M. Ph. Moreillon, Les Pars-sur-Gryon**. Rendez-vous à 9 heures avant le pont sur l'Avançon, Les Pars. Dîner du produit des sacs.

Prenez note de la date de notre réunion de groupe : le **dimanche 21 août, à 9 heures**, au rucher de M. Fritz Rüfenacht, en Beauregard, Monts-de-Corsier.

Les responsables.

Communiqués

Le groupement des stations de fécondation de l'Hongrin et Vermelley annonce, pour la prochaine saison, les dates des montées en station.

La station de l'Hongrin : **11 juin, 25 juin, 9 juillet, 23 juillet**.

La station de Vermelley : **4 juin, 18 juin, 3 juillet, 16 juillet, 30 juillet**.

Nous demandons à chaque groupe d'annoncer aux responsables des stations si le traitement au folbex a été fait, ceci en prévision de l'organisation des stations.

Car pour cette saison le traitement au folbex ne sera pas obligatoire. Le manque de temps n'a pas permis à votre comité d'organiser un traitement général. Nous vous avertissons déjà maintenant que pour la prochaine saison, c'est-à-dire 1978, le traitement sera obligatoire

A vendre, grande ruche pépinière à 4 compartiments, Fr. 200.— complète.
Robert Eggen, 1852 Roche, tél. (025) 7 84 85.

Il est recommandé de tenir très strictement les heures des montées, c'est-à-dire **18 heures**, et de ne pas s'introduire dans les stations en dehors des jours prescrits sans autorisation des chefs de stations.

Station de l'Hongrin : Arnold Roussy, 1836 **Rossinière**.

Station de Vermelley : Fernand Bovy, 1268 **Begnins**.

Le comité.

JOURNÉE JURASSIENNE DE LA FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS D'APICULTURE

C'est la Société d'apiculture d'Ajoie et Clos-du-Doubs qui a le plaisir et l'honneur d'organiser la Journée jurassienne de la fédération.

Nous invitons les apiculteurs des sections jurassiennes à se retrouver sous le signe de l'amitié **le dimanche 12 juin 1977, à Porrentruy**.

Programme : 10 h., rendez-vous, cour du Château, à Porrentruy (parc organisé) ; 10 h. 10, bienvenue ; 10 h. 15, visite du château par groupe, apéritif en plein air ; 12 h., déplacement en voitures privées de Porrentruy à Miécourt ; 12 h. 30, repas à l'Hôtel de la Cigogne ; 16 h., dislocation.

Finance d'inscription : Fr. 20.— par personne, par versement au CCP N° 25 - 2262. **Délai d'inscription :** 28 mai 1977, éventuellement par téléphone au secrétaire, N° (066) 66 48 44. Inscrivez-vous sans tarder.

Ne manquez pas l'occasion de retrouver vos amis apiculteurs dans la joie et la bonne humeur.

Le comité.

JURA-NORD

Nous rendons nos membres attentifs que la fête de la Fédération jurassienne d'apiculture aura lieu à **Porrentruy, le dimanche 12 juin 1977**. Rendez-vous dans la **cour du Château, à Porrentruy, à 10 h.** Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le bulletin N° 5 sous Ajoie-Clos-du-Doubs.

La course de la Société Jura-Nord aura lieu **le 9 juillet 1977**. Itinéraire : Künten, visite de l'établissement Meier ; dîner au Shopping-Center de Spreitenbach, Kloten, retour par Bâle. Les membres désirant participer à cette course sont instamment priés de s'inscrire, sans plus tarder. Prix de la course Fr. 40.—, sans dîner et sans boisson, mais, pour le soir, un plat froid est compris dans le prix.

Le cours pour débutant commencera le 30 avril 1977 et se poursuivra jusqu'à fin juillet. Le programme prévoit 6 séances d'une demi-journée.

Le comité.

SECTION GRANDSON - PIED DU JURA

Notre section a fixé sa mi-été au dimanche **17 juillet prochain**.

Une circulaire donnera toutes précisions utiles.

Le comité.

SECTION DE MARTIGNY

Cours d'élevage de reines par M. R. Biselx M.E.

Le samedi 18 juin, dès 14 h., au Restaurant du Léman à Martigny : généralités, méthodes.

Le samedi 2 juillet, dès 14 h., au rucher de M. Celetti, à Beudon-Fully : choix de la colonie éleveuse, matériel de greffage, utilisation des cellules, fécondation.

Durée des cours : env. 3 h.

Le comité.

FÉDÉRATION NEUCHÂTELOISE D'APICULTURE

Apiculteurs neuchâtelois, retenez le dimanche **26 juin 1977**, pour participer à la journée cantonale qui est organisée cette année par la section du Val-de-Ruz.

Le déroulement de la manifestation sera le suivant :

- visite d'un rucher ;
- apéritif ;
- dîner (possibilité de pique-nique pour ceux qui le désirent) ;
- tombola, jeux et exposé sur les abeilles.

Le programme complet ainsi que le bulletin d'inscription pour le dîner vous parviendront par l'entremise des présidents de sections.

Comité d'organisation.

SECTION DU VAL-DE-RUZ

Apiculteurs, profitez de passer commande de votre sucre chez **M. André Guinand, Crêt 3, 2052 Fontainemelon, tél. (038) 53 18 85, jusqu'au 7 juin 1977**, un wagon vous attend au prix de Fr. 1.10 le kg.

Le comité.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE L'ABEILLE FRIBOURGEOISE

Nous avons le plaisir de vous présenter le programme d'activité pour la saison prochaine.

1. Visites de ruchers

Six visites de ruchers seront dirigées par nos conseillers apicoles aux endroits et dates ci-après :

Ascension 19 mai à 14 h. chez M. Nussbaumer, à Givisiez.

Dimanche 29 mai à 14 h. chez M. Rolle André, à Farvagny-le-Petit.

Dimanche 12 juin à 9 h. chez M. Rossier Paul, à Cottens.

Dimanche 26 juin à 14 h. chez M. Rossier Claude, à Lovens.

Dimanche 10 juillet à 14 h. chez M. Cotting Marcel, à Neyruz.

Dimanche 14 août à 14 h. chez M. Jonin Adolphe, à Grolley.

2. Cours d'élevage de reines

Deux cours d'élevage de reines sont prévus, un fin mai chez M. Macheret, à Matran, l'autre mi-juin chez M. Allaman, à Senèdes. Les renseignements seront communiqués en temps opportun aux apiculteurs inscrits. S'inscrire par téléphone (24 12 38) jusqu'au 20 mai.

3. Course

Le comité vous propose la course suivante fixée au samedi 23 juillet 77 : Wini-kon, visite des Etablissements Biene AG Lucerne, Sachseln, Brünig, Interlaken, Thoune, Fribourg. Prix par personne : maximum 50 fr. pour le transport et le dîner (boissons non comprises). Les dames et amis sont les bienvenus. S'inscrire auprès du secrétaire jusqu'au 30 juin. Des renseignements complémentaires seront envoyés en temps opportun aux participants inscrits.

4. Boîtes à miel

Elles seront à disposition chez le caissier à partir du 20 mai ; à retirer contre paiement comptant.

5. Contrôle du miel (vivement recommandé)

S'annoncer au secrétaire : pour 1^{re} récolte jusqu'au 15 juillet 77 ; pour 2^e récolte jusqu'au 20 août 77.

Le comité.

SECTION DE COSSONAY

Contrôle du miel

Les membres qui désirent faire contrôler leur miel sont priés de s'annoncer au président, André Aubert, 1141 Pampigny, tél. 77 33 53.

Pour la première récolte **jusqu'au 15 juin** et pour la deuxième récolte jusqu'au 15 août.

Groupement d'élevage

Les membres qui veulent participer aux élevages ou pour tous ceux qui désirent obtenir des reines en cours de saison, **M. Jean Luthi, Le Canada, Montricher, tél. 87 50 66**, est à votre disposition pour tous renseignements.

Le comité.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE ERGUEL-PRÉVÔTÉ

Dernier rappel.

Au moment où paraîtront ces quelques lignes, le cours donné par le responsable de notre société aura déjà débuté, nous osons l'espérer. Au cas où l'un de vous désirerait s'inscrire, qu'il ne tarde pas à téléphoner au **91 29 79 qui renseignera**.

Le programme détaillé de ce cours a été envoyé à chaque membre, de même que le programme de la **course 77 qui est prévue le 19 juin**.

Le lieu : la Station de fécondation de l'Hongrin.

C'est un devoir de chaque membre de s'intéresser à ces cours de même qu'à la marche de la société.

Le comité se réjouit de vous retrouver nombreux et vous souhaite des hausses bien garnies.

Pour le comité : le secrétaire p/intérim :

Popol.

Communiqués

Prix des reines 1977

Dans sa dernière assemblée, l'Association romande des apiculteurs-éleveurs a fixé les prix suivants :

Reine 1977 fécondée au rucher Fr. 25.—, fécondée en station B Fr. 30.—.

Nucléé : pour chaque cadre garni d'abeilles et de couvain Fr 25.— plus le prix de la reine.

Lignées mâles mises en station cette année : Hongrin B20 × IV, Vermeillet B20 × F1.

Formation du comité :

L'assemblée générale a fait appel à M. Bula Alexandre, de Thierrens, pour remplacer M. Robert Steiger, démissionnaire. Le comité s'est constitué de la manière suivante :

Présidence : Marc Léchaire, Lausanne : secrétariat : Alexandre Bula, Thierrens ; trésorerie : Paul Martignier, Vaulion ; membres : Marcel Charpilloz, Moudon ; Gustave Duruz, Ependes ; Arnold Roussy, Rossinière ; Daniel Ramel, Les Granges/Château-d'Ex ; Roland Fontannaz, Paudex.

A.R.A.E.

Convocations :

Association romande des apiculteurs-éleveurs et Groupement de l'Hongrin et Vermeillet :

Nous rappelons à nos membres respectifs que la course d'été se fera selon l'itinéraire suivant : 1^{er} jour : Lausanne - Zurich - Steg - Rapperswil, visite de rucher et station de fécondation zurichoise. 2^e jour : Einsiedeln - Brünig - Interlaken - Lausanne.

Prix : Fr. 140.— par personne, inscription par paiement de ce montant au CCP A.R.A.E. Vaulion 10 - 15369. Dernier délai : 8 juin.

A. Bula

SECTION DE SIERRE ET ENVIRONS

A la suite de la démission présentée par M. Marcel Clavien, inspecteur des ruchers, M. Richard Zufferey, Sierre, tél. (027) 55 28 60, s'occupera de la rive droite du Rhône y compris les communes de Grône et de Granges. M. Sylvain Savioz, Vissoie, tél. (027) 65 11 48, s'occupera de la rive gauche du Rhône.

Le commissaire cantonal.

Comptes rendus

SOCIÉTÉ D'APICULTURE D'ORBE

C'est devant une assistance bien étoffée que s'est tenue l'assemblée de printemps, le 25 mars dernier à Orbe.

Trois nouveaux membres sont accueillis dans nos rangs. Nous enregistrons 2 démissions et déplorons le décès de notre collègue M. Maurice Zoëll, qui fut pendant 16 ans caissier de notre section. C'est par une minute de silence que l'assemblée lui rendit un dernier hommage.

Après 34 ans à la fonction de secrétaire, M. Georges Sergy demande la retraite pour son stylo. Pour ses bons et loyaux services à la cause de la société, le président lui remit un souvenir accompagné des sincères remerciements de tous pour son dévouement, sa gentillesse et sa disponibilité.

Pour les deux années à venir, le comité sera formé de la façon suivante : MM. Paul Martignier, président ; Paul Ravey, vice-président ; Jean Devez, caissier ; Jean-Pierre Vuagniaux, secrétaire ; Paul Burnand, membre.

Deux vétérans sont honorés. M. Roger Cuendet pour 40 ans et M. Marcel Cavin pour 30 ans.

Après la partie administrative, M Antille, de Sierre, nous fait la démonstration et la présentation de la ruche divisible Claerr et son utilisation. De très nombreuses questions furent posées à son sujet montrant par là l'intérêt que tout apiculteur doit porter aux découvertes, nouveautés et expériences réalisées de par le monde.

Activité de la section :

Nous rappelons la visite de rucher et démonstration d'élevage prévue le 18 juin à Premier au rucher de notre collègue M. Jean Devez. Cette visite sera suivie d'une broche dans les environs immédiats du rucher.

Rendez-vous : 15 heures devant le collège de Premier, par n'importe quel temps.

Inscription : à adresser au président jusqu'au 11 juin, M. Paul Martignier, 1349 Premier.

Le secrétaire

ASSEMBLÉE DE LA SECTION DE MARTIGNY ET ENVIRONS

Notre section a tenu son assemblée de printemps à Leytron, le dimanche 17 avril 1977.

C'est devant une assistance fort nombreuse que notre président Juillard ouvre la séance à 14 h. 15. Il relève la présence et l'honneur qu'ils nous font de : MM. Cappi, ancien vétérinaire cantonal et membre d'honneur ; Paroz, président de la SAR ; Richard, commissaire cantonal ; Chatrian, représentant des autorités de la commune ; Wyder, inspecteur des ruchers et conférencier du jour.

Il communique les excuses écrites de MM. Paul Meunier, notre membre d'honneur et président d'honneur de la SAR, Fournier, rédacteur du journal, Delasoie, président de la Société d'apiculture de l'Entremont, et Brunner, vétérinaire cantonal.

L'ordre du jour est accepté sans modification ainsi que le protocole de l'assemblée de Bovernier.

L'état de la caisse est bon. L'exercice boucle par un boni de Fr. 173.95 et notre fortune s'élève à Fr. 6119.10. Il n'est pas nécessaire d'adapter la cotisation annuelle.

Au cours de l'année 1976 nous avons eu à déplorer le décès de nos collègues : Pierre Abbet, de Chemin ; Cyrille Roduit, de Fully ; Luce Juillard, de Saxon. Un instant de recueillement leur est consacré.

La récolte de miel en 1976 a été plus favorable qu'en 1975. Selon les sondages, nous présentons une moyenne de 8 kg par colonie. Onze apiculteurs ont eu recours au contrôle du miel. Il est adressé un pressant appel pour que les collègues apiculteurs respectent les prix officiels établis par nos organes responsables. Pas de bradeurs s.v.p.

Il est également regrettable que quelques sociétaires se fassent tirer l'oreille pour le paiement de la cotisation annuelle. Les rappels nécessaires occasionnent travail et surtout **frais supplémentaires**.

En 1976 l'état sanitaire de la section était normal (1 cas de loque américaine avec deux ruches détruites, et un cas d'acariose). En revanche, 1977 présente une très forte attaque d'acariose (2500 colonies atteintes). M. Richard, commissaire cantonal, en relève l'intensité. Cela est dû principalement à la carence de l'apiculteur qui néglige une inspection minutieuse du comportement de ses abeilles lors des premières sorties au printemps, l'absence de traitements préventifs (rouleaux Rennie, liquide de Frow). C'est une maladie très insidieuse qui peut anéantir un rucher en peu de temps.

C'est au tour de M. Paroz de nous apporter le salut du comité de la SAR, de sa satisfaction des Fêtes du centenaire de la SAR et du plaisir d'y avoir rencontré des collègues valaisans et surtout du toujours jeune et dynamique Paul Meunier. Il a été sensible à l'allusion de notre président sur la modestie du cadeau de la SAR à ses jubilaires. Il promet de s'y intéresser.

M. Cappi constate avec plaisir les progrès réalisés en apiculture depuis 1945. C'est grâce au dynamisme de notre commissaire cantonal et de ses collaborateurs que la situation est actuellement bien meilleure. Cependant il ne faut pas se reposer sur ses lauriers mais toujours continuer la lutte. Il cite le cas de la rage qui ne préoccupait plus personne et qui, actuellement, réapparaît en force dans notre pays.

M. Wyder nous emmène en Angleterre chez le Frère Adam, de renommée mondiale en apiculture. Sa causerie et la projection des diapositives qui l'accompagnait intéressèrent vivement les participants.

C'est après avoir supporté héroïquement un régime sec de plus de quatre heures, ce qui est un record en pays de vignobles, que le président clôt cette belle assemblée à 18 h. 20 en souhaitant à chacun une bonne récolte et un bon retour.

Le secrétaire : A. D.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE ERGUEL-PRÉVÔTÉ

Assemblée générale ordinaire du vendredi 15 avril 1977, à 20 h., au Buffet de la Gare, Tavannes.

Il est 20 h. 10 lorsque le président, M. Houriet, ouvre l'assemblée en présence de 43 membres.

Il signale qu'un petit communiqué a paru dans le bulletin et que 175 membres ont été convoqués à cette assemblée. Sont excusés : MM. Jean Henzi, René Houriet, M. Schneider, Willy Ruch et Jean Chammartin.

Ce dernier étant grippé il nous a fait parvenir les médailles et diplômes du concours de ruchers.

M. Houriet donne lecture à l'assemblée de la lettre de M. Chammartin que chacun attendait, et passe ensuite à l'ordre du jour.

1. Nomination de 2 scrutateurs

Sont nommés MM. Droz et Leuenberger.

2. Lecture du procès-verbal

Après lecture d'un long procès-verbal très fouillé (selon les termes du président), l'assemblée remercie le secrétaire par des applaudissements et accepte ce procès-verbal à l'unanimité.

3. Rapport du président

M. Houriet, au cours d'un bel exposé, nous retrace les événements marquants de la saison écoulée. Il nous rappelle la magnifique année qu'a été 1976 et la récolte intéressante qui a récompensé les efforts de chacun.

Il nous parle ensuite des membres de notre section qui ont participé au concours de ruchers avec les magnifiques résultats obtenus et profite de remercier ces membres ainsi que leurs épouses qui les ont admirablement secondés dans ce travail.

1976 était aussi l'année du centenaire et M. Houriet se plaît dans son exposé à remercier tous ceux qui ont œuvré à la réussite de cette manifestation à laquelle chacun a pu assister ou en tout cas en lire les comptes rendus dans le bulletin.

Pour conclure, le président nous informe que le cours d'élevage ayant été lancé trop tard, il n'a pu avoir lieu en 1976 et pourtant, pour la première fois, sept membres s'y étaient inscrits.

Il présente alors ses meilleurs vœux de réussite et santé à chaque apiculteur.

Il est vivement applaudi par l'assemblée et M. Bandelier, vice-président, lui adresse ses remerciements au nom de tous.

4. Rapport du caissier

M. Vuilleumier, notre fidèle caissier, nous éclaire comme d'habitude sur les mystères de la comptabilité et des chiffres. Avec sa précision coutumière, il ne laisse de doutes dans la tête de personne.

Il ressort de ces comptes une petite diminution de fortune de l'ordre de Fr. 60.— par rapport à 1976.

Aucun commentaire n'est émis sur ces comptes, si ce n'est des remerciements, et l'assemblée les accepte à l'unanimité.

5. Nominations

a) Du comité

Le comité doit être élu pour 2 ans.

M. Houriet nous fait part de sa démission.

M. Ankli propose alors M. Girod, de Moutier, pour le remplacer. M. Girod est nommé à l'unanimité et avec applaudissements par tous les membres présents.

Le nouveau président remercie l'assemblée pour la confiance qu'elle lui témoigne et s'engage à accomplir sa tâche au plus près de sa conscience.

M. Vuilleumier, caissier, après 15 ans d'activité nous informe de son désir de quitter son poste. Toutefois, il est d'accord de poursuivre sa tâche pendant une année afin de nous permettre de lui trouver un remplaçant.

Quant aux autres membres du comité, ils sont réélus à l'unanimité pour une période de 2 ans.

b) Des vérificateurs de comptes

MM. Gafner et Capitaine sont renommés à l'unanimité avec remerciements.

c) Des délégués à la SAR

Sont nommés MM. Paul Aeschlimann et Zaugg-Roth.

d) Des délégués à la Jurassienne

MM. Jeanbourquin, Schneider, Graber, Capitaine et Aeschlimann.

6. Programme d'activité 1977

M. Houriet nous signale que la Jurassienne se porte à merveille sous la présidence de M. Girod et qu'une Journée jurassienne est organisée par la section Ajoie et Clos-du-Doubs le dimanche 12 juin 1977 à Porrentruy. Le président nous lit le programme de cette manifestation et engage chacun à s'y rendre.

D'autre part, le président signale que le comité a pris contact avec M. Aeschlimann pour la mise sur pied de cours de formation. A cet effet il donne la parole au responsable, M. Paul Aeschlimann, qui nous apprend qu'il organisera deux cours bien distincts, soit : **a) un cours de vulgarisation** intitulé « Conduite du rucher » et qui sera particulièrement destiné aux jeunes et aux débutans ;

b) un cours d'élevage.

Chaque membre recevra une circulaire en temps voulu afin d'avoir des renseignements plus détaillés et de pouvoir s'inscrire à ces cours.

Toujours dans le programme 1977, M. Bordelier parle de l'organisation éventuelle d'une petite sortie.

L'assemblée se prononce favorablement sur cette idée et charge le comité de préparer cette course.

Idem pour une proposition de M. Bangerter au sujet d'une séance de projection de film sur l'apiculture.

Remise des distinctions

Pour 40 ans de sociétariat : M. René Bourquin, qui est chaleureusement acclamé ainsi que MM. Gilbert Grosjean, Lucien Mottet et Ariste Aubry pour 25 ans.

Concours de ruchers

En l'absence de M. Chammartin, c'est le président, M. Houriet, qui remet les distinctions à MM. Engler Fritz, 92 points, médaille d'or ; Henzi Jean, 93 points, médaille d'or ; Gafner Jean, 140 points, 2^e catégorie, médaille d'or ; Girod Paul, 93 points, médaille d'or ; Ribaut Henri, 128 points, 2^e catégorie, médaille d'argent ; Zurcher Pierre, 141 points, 2^e catégorie, médaille d'or.

Tous ces concurrents sont vivement félicités par le président et l'assemblée.

Avant de passer aux divers et imprévus, M. Houriet nous donne la liste des nouveaux membres, soit 11 personnes à qui il remet gratuitement le livre « La conduite du rucher » en leur souhaitant la bienvenue au sein de la société.

7. Divers et imprévus

a) Rapport des délégués à la SAR rendu par M. Aeschlimann.

b) Rapport des délégués à la Jurassienne fourni par M. Aeschlimann également.

Il est inutile de revenir ici sur ces deux assemblées car chacun en aura pu lire les comptes rendus dans le bulletin.

Après plusieurs petites interventions dont le détail serait trop long à énumérer ici, M. le président Houriet lève l'assemblée, il est 22 h.

Le secrétaire : *Jacques Müller.*

POUR LA SAISON DES ESSAIMS

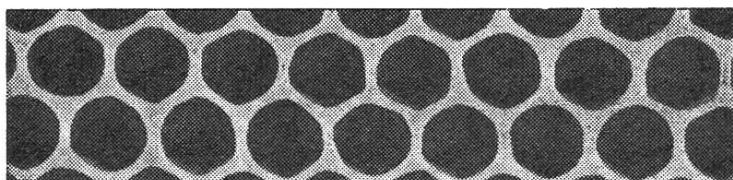
Demandez nos cadres montés avec nouvelle cire gaufrée « Rithner » à 800 cellules au DM2

	DB	DT	Bürki
Cadres de corps montés avec cire	5.—	5.30	4.20
Cadres de hausse montés avec cire	3.80	3.95	2.90

Pose de fil et cire sur vos vieux cadres :

Cadres de corps	4.—	4.30	3.50
Cadres de hausse	3.—	3.15	2.40

Apiculteurs, essayez notre nouvelle cire gaufrée incassable, construction rapide et parfaite



le kg Fr. 16.—
par 4 kg Fr. 15.20
par 10 kg Fr. 15.—
par 20 kg Fr. 14.80

Dimensions spéciales, supplément Fr. 2.—

RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54

A vendre, d'élevage soigné, reines carnoliennes 1977 de souches sélectionnées. Contre facture au prix de Fr. 25.—. Port, emballage et laissez-passer en plus.

Jean-Michel Berthod, Bourgeoisie 12, 1950 Sion. Tél. (027) 23 19 84. CCP 19 - 8080.

A vendre dès fin mai 1977

Reines caucasiennes 1977 de choix, issues de souche 100 % pure. Importation de Russie. Prix : Fr. 32.— pièce. Laissez-passer, cage et port sont compris.

S'adresser : Robert Praz, av. Trolllet 83, 1950 Sion. Tél. (027) 22 48 19.
(Absent du 15.7 au 31.7.1977.)

Cherche à acheter ruche pépinière DT, si possible 5 cadres par compartiment. Offres à Floride Bruchez, 1915 Chamoson, tél. (027) 86 42 29.